



<b>English</b>	<b>Français</b>
<b>Note 4:</b> The CRTC has received a number of enquiries, including requests to obtain relevant data, and will address these additional enquiries at a later date.	<b>Remarque 4:</b> Le CRTC a reçu un nombre de demandes de renseignements, incluant des demandes pour obtenir des données pertinentes, et répondra à ces demandes additionnelles à une date ultérieure.
<b>Note 5:</b> The CRTC hereby amend the Main Request for Proposals document with amendments identified below:  Subsections: 2.2.1, 2.4.1 and 7.11.1,	<b>Remarque 5:</b> Le CRTC republie le document principal de la demande de propositions avec les modifications identifiées ci-dessous.  Paragraphes 2.2.1, 2.2.4 and 7.11.1
<b>Question #6 :</b>  Requests for extensions.	<b>Question #6:</b>  Demandes de prolongation.
<b>Answer #6 :</b>  The CRTC hereby amends the Request for Proposals to extend the bidding period by three (3) week and to maintain the existing end date of the enquiries period at 11 May 2017.  Section 2.2 Submission of Bids (subsection 2.2.1) and Section 2.4 Enquiries (subsection 2.4.1) are amended as follow:  <b>Subsection 2.2.1</b>  Proposals must be submitted only to the CRTC Procurement Unit by 14:00 Eastern Daylight Saving Time on <del>Thursday, 25 May 2017</del> <u>Thursday, 15 June 2017</u> .  <b>Subsection 2.4.1</b>  All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority <del>no later than ten (10) working days before the request for proposal closing date</del> <u>on or before Thursday, 11 May 2017</u> . Enquiries received after that time may not be answered.	<b>Réponse #6 :</b>  Le CRTC modifie la Demande de propositions afin de prolonger la période de Présentation des propositions de trois (3) semaine et de maintenir la date courante de fermeture de la période pour les Demandes de renseignements au 11 mai 2017.  La Section 2.2, Présentation des propositions (paragraphe 2.2.1), ainsi que la Section 2.4, Demande de renseignements, (paragraphe 2.4.1), sont modifiées comme suit :  <b>Paragraphe 2.2.1</b>  Les propositions doivent être présentées uniquement au Service d’approvisionnement du CRTC au plus tard à 14 h, heure avancée de l’Est <del>25 mai 2017</del> , <u>le jeudi le 15 Juin, 2017</u> à l’adresse suivante.  <b>Paragraphe 2.4.1</b>  Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l’autorité contractante <del>au moins dix (10) jours ouvrables avant la date de clôture des propositions</del> <u>le, ou avant le, jeudi le 11 mai 2017</u> . Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu’on ne puisse y répondre.

<p><b>Question #7:</b> Request for Amendments</p>	<p><b>Question #7</b> Demande de modification</p>
<p><b>Answer #7:</b> Subsection 7.11.1: The CRTC hereby amends subsection 7.11.1 of the Request for Proposals as follow:  The Contractor shall accept only electronic payments made via a secure web payment interface on the National DCNL website. The Contractor shall accept electronic payment via credit cards, automated clearing house payment, electronic fund transfer debit, or other such payments <u>as agreed to in consultation with the CRTC.</u></p>	<p><b>Réponse #7:</b> Paragraphe 7.11.1 Le CRTC modifie le paragraphe 7.11.1 de la Demande de propositions comme suit :  L'entrepreneur n'accepte que les paiements électroniques versés par une interface de paiement Web sécurisée sur le site de la LNNTE. Il accepte les paiements électroniques par des moyens tels que la carte de crédit, la chambre de compensation automatisée et le transfert de fonds électronique <u>ou autres modes de paiement, tel que convenu au préalable avec le CRTC.</u></p>